

历代 | 笔记 | 名著 | 丛书



# 徐霞客游记

下

〔明〕徐弘祖 著  
烟照  
方岩 校点  
间若冰

齊魯書社

历代笔记名著丛书

# 徐霞客游记

下

齊魯書社

明徐弘祖著

烟照  
方岩  
闫若冰  
校点



### 图书在版编目(CIP)数据

徐霞客游记 / (明) 徐弘祖著. —济南: 齐鲁书社,  
2007.7  
(历代笔记名著丛书)  
ISBN 978-7-5333-1801-7

I. 徐… II. 徐… III. ①游记—中国—明代 ②历史地  
理—中国—明代 IV. K928.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 037686 号

历代笔记名著丛书

徐霞客游记(上下册)

[明]徐弘祖 著

---

出版发行 齐鲁书社

社 址 济南经九路胜利大街 39 号

邮 编 250001

网 址 www.qlss.com.cn

电子邮箱 qlss@sdpress.com.cn

印 刷 山东新华印刷厂

开 本 880×1230 / 32

印 张 27.25

字 数 734 千

版 次 2007 年 7 月第 1 版

印 次 2007 年 7 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978—7—5333—1801—7

---

(上下册)定价: 45.00 元



# 目 录

出版说明	1
季序	1
杨序	2
徐序	4
例言	6

## 卷一上

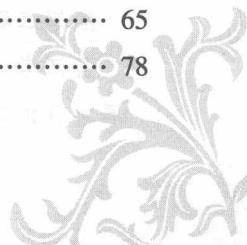
游天台山日记浙江台州府	
	1
游雁宕山日记浙江温州府	
	4
游白岳日记徽州府	7
游黄山日记徽州府	9
游武彝山日记福建建宁	
府崇安县	13
游庐山日记江西九江府	
山之阴为九江府 山之阳为	
南康府	17
后游黄山日记	22
游九鲤湖日记福建兴化	
府仙游县	24

## 卷一下

游嵩山日记河南河南府登	
封县	28
游太华山日记陕西西安府	
华阴县	33
游太和山日记湖广襄阳府	
均州	35
前闽游日记	38
后闽游日记	43
后游天台山日记	48
后游雁宕山日记	53
游五台山日记山西太原	
府五台县	59
游恒山日记山西大同府	
浑源州	62

## 卷二上

浙游日记	65
江右游日记	78





## 卷二下

楚游日记 ..... 123

## 卷三上

粤西游日记一 ..... 195

## 卷三下

粤西游日记二 ..... 262

## 卷四上

粤西游日记三 ..... 326

粤西游日记四 ..... 384

## 卷四下

黔游日记一 ..... 451

黔游日记二 ..... 476

## 卷五上

滇游日记一（缺） ..... 493

补录 ..... 493

游太华山记 ..... 494

滇中花木记 ..... 496

游颜洞记 ..... 497

随笔二则 ..... 498

盘江考 ..... 501

滇游日记二 ..... 504

## 卷五下

滇游日记三 ..... 525

## 卷六上

滇游日记四 ..... 556

## 卷六下

滇游日记五 ..... 591

## 卷七上

滇游日记六 ..... 615

## 卷七下

滇游日记七 ..... 645

## 卷八上

滇游日记八 ..... 672

## 卷八下

滇游日记九 ..... 707

## 卷九上

滇游日记十 ..... 739

## 卷九下

滇游日记十一 ..... 765

## 补录



- 永昌志略 ..... 786  
近腾诸彝说略 ..... 787

## 卷十上

- 滇游日记十二 ..... 789

## 卷十下

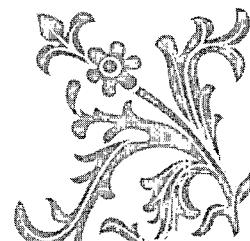
- 滇游日记十三 ..... 820

### 补录

- 鸡山志目 ..... 828  
鸡山志略一 ..... 829  
鸡山志略二 ..... 832  
丽江纪略 ..... 834  
法王缘起 ..... 834  
溯江纪源·一作

## 附录

- 一、徐霞客传 ..... 钱谦益 838  
二、徐霞客墓志铭 ..... 陈函辉 840  
三、四库全书总目提要  
〔徐霞客游记条〕 ..... 纪晓岚 847  
四、校勘辩讹 ..... 徐镇 848  
校点后记 ..... 853



# 徐霞客游记卷四下

## 黔游日记一

戊寅三月二十七日 自南丹北鄙岜歹村，易骑入重山中，渐履无人之境。五里，逾山界岭。南丹，下司界。又北一里，逾石隘，是为艰坪岭。其石极嵯峨，其树极蒙密，其路极崎岖。黔、粤之界，以此而分；南北之水，亦由此而别。然其水亦俱下都泥，则石隘之脊，乃自东而西度，尽于巴鹅之境，而多灵大脊，犹在其东也。北下一里，就峡西行，一里，始有田塍；又半里，峡转北，坞始大开。又北一里，有村在西坞中，曰由彝。此中诸坞，四面皆高，不知水从何出，然由彝村南石壁下，有洞东向，细流自畦中淙淙入，透山西而去，固知大脊犹在东也。至此南丹差骑辞去。由彝人始许夫骑，久乃不至，促久之，止以二夫负担去。余独坐其栏，从午至暮，始得骑。西北二里至山寨，则寨人已送担亦前去。乃由其东上岭，越脊北下一里，行壑中，又北一里再越岭脊，下行峡中。壑圆而峡长，南北向皆有脊中亘，无泄水之隙，而北亘之脊，石齿如锯，横锋竖锷，莫可投足。时已昏暮，跃马而下，此骑真堪托死生也。越脊，直坠峡底，逾所上数倍，始知前之圆壑长峡，犹在半山也。峡底有流从南脊下溢，遂滔滔成流。随之西向行，共里许，有村在南山麓，担夫已换去；又骑而西半里，担夫又已去。盖村人恐余止其家，故亟换之行。而又无骑换，骑夫不肯前，余强之暗行。西北半里，有溪自东而西，

横堰其中，左右渊深。由堰上北度，马蹄得得，险甚。又西转，过一村。半里，由村西而北向逾岭，始与双担同行，暗中呼声相属，不辨其为石为影也。共二上二下，遂行田塍间。共五里，过一寨，排门入，居人颇盛。半里，复排一门出，又行田塍中。一里半，叩门入旧司，门以内茅舍俱闭，莫为启。久之，守一启户者，无茅无饭而卧。

上、下二司者，即丰宁司也。瀕南界者，分为下司，与南丹接壤。二司皆杨姓兄弟也，而不相睦。今上司为杨柚，强而有制，道路开治，盗贼屏息。下司为杨国贤，地乱不能辖，民皆剽掠，三里之内，靡非贼窟。其东有七榜之地，地宽而渥，桀骜尤甚。其叔杨云道，聚众其中为乱首，人莫敢入。旧司者，下司昔日司治也，为上司所破，国贤移居寨上。按：丰、宁二司皆贵州都匀府属。其兄弟相贼而莫问，岂羁縻之道固应然耶？寨在南山之麓，与旧司南北相对，中隔一坞，然亦无奇险也。

二十八日 平明起，雨霏霏下。余令随夫以盐易米而炊。余以刺索夫于南寨，国贤避不出，托言与上司不合，不敢发夫，止许护送者两三人送出境。余饭而待之，送者亦不至，乃雇夫分肩行李，从旧司北向逾岭行。共三里余，下至饿鬼桥，有小水自东北注西南，小石梁跨其上。御人者每每横行于此。又北二里，逾岭，已为上司界。下岭二里，有村在西坞，而路东有枫木树对之。又东北逾岭二里，有村在东坞，其前环山为壑，中洼为田。村倚东峰，有石崖当村后。路循西岭，与村隔垄相向，始敢对之息肩。又西北逾岭二里，转而西向行，于是峡大开，南北相向，南山下村居甚稠，北山则大路倚之。西行五里，路复西北逾岭。盖此地大山在东北，路俱缘其西南上，虽有升降，然俱上多下少，逶迤以升者也。又西北二里，逾岭路北有峰，回亘层叠，俨若天盘龙髻；崖半有洞，门西向，数十家倚之。路乃北转，又一里，越其西冈北向下。西冈者，大山分支，西突为盘髻峰，其下

横冈西度者也。西冈之北，山又东西排闼。北望西界山，一圆石高插峰头，矗然倚天之柱，其北石崖回沓，即上司治所托也。东界土山，即路所循而行者。共北五里，路与西界矗柱对。

又北二里，忽山雨大至。担夫停担，各牵笠蔽雨，余持伞亦蔽一挑。忽有四人持镖负弩，悬剑橐矢，自后奔突而至。两人趋余伞下，一人趋顾仆伞下，一人趋担夫笠下，皆勇壮凶狞，似避雨，又似夹持。余甚恐。问余何往，余对以都匀。问余求烟，余对以不用。久之，雨不止而势少杀，余曰：“可行矣。”其人亦曰：“可去。”余以为将同往而前者，及余行而彼复止。余益知其必非良人，然入其吻而不下咽，其心犹良也。更北半里，转而西，又一里余，有营当两界夹中阜上，壁垒新整。由其下又西一里，入上司南门，有土垣环绕，门内即宿铺。江西人。自下司至此，居舍中各半土半栏。时雨过街湿，余乘湿履，遂由街北转而西，有巨塘汇其内，西筑堤为堰，甃为驰道甚整。又北半里，直抵囤山东麓，北向入一门。有石罅一缕，在东麓下，当其尽处，凿孔如孟，深尺许，可贮水一斗。囤上下人，俱以盎候而酌之，谓其水甘冽迥异他水。余酌而尝之，果不虚也。由此循囤麓转入北峡，峡中居人甚多，皆头目之为心膂寄者，又编竹架囤于峡中，分行贮粟焉。由北峡西向行，已入囤后，有脊自西北连属于囤，乃囤之结蒂处也。脊东峡中，有洞倚囤麓，其门北向，甚隘而深。有二人将上囤，余问：“此洞深否？”云：“其洞不深。上至囤半，有大洞颇深而有水，须以炬入。”由下仰眺，囤上居舍累累，惟司官所居三四层，皆以瓦覆，以垩饰。囤险而居整，反出南丹上也。余乃随其人拾级上囤，其级甚峻，而甃凿开整。竭蹶而上，共半里，折而东，有楼三楹跨路间，乃囤半之隘关也。洞在中楹之后，前为楼所蔽，不可见。有男、妇各一，炊中楹下。二人指余入，遂登囤去。余索炬于炊者，则楹后即猪栏马栈。践之下洞，洞门北向，洼坠而下，下皆污土，上多滴沥，不堪驻足，乃



复出而下。先是令一夫随行，至脊下不敢登，余乃独上。然圃上之形，可以外瞭而见，惟此洞为楼掩，非身至不知也。仍由旧路里馀，返宿舍，则已薄暮矣。炊饭亦熟，遂餐而卧。

上司土官杨柚，由长官而加副总，以水西之役也。其地小而与南丹为仇，互相袭杀，故两土官各退居圃上。南丹州治在圃下而居于上。上司则司治俱在上，而环圃而居者，皆其头目也。南丹第三弟走荔波，为莫极所执；第四弟走上司，至今为外难，日惴惴焉。其圃圆而大，四面绝壁，惟西北有脊通级而上，路必环旋于下峡，故为天险。峡中水西南下，合塘中及外峡南北诸流，俱透西南腋中坠去。

二十九日 由上司出南门，仍渡门东小水，溯之东北行。一里，蹑土山而上。四里，逾土山西度之脊，其西石峰突兀，至此北尽。逾脊西北行，一里半，岭头石脊，复夹成隘门，两旁石骨嶙峋。由隘西出，转而东北下，半里，下抵坞中。又北一里，复越土山西下脊，是为上司、独山州界。于是下岭循东山行。又二里，有村在西山坞中，为苴查村。其处东西两界皆土山，中开大坞，有水自北来，界于坞中，绕苴查之东，乃西向破峡去。循东界山溯水北向行，又三里，水分二支来：一自西北，一自东北，如“丫”字会于中支山尽处。西北者较大，路溯东北行，一里半，始渡之。于中支山东麓，得坛子窑村，乃土官蒙氏之族也。村北溪中皆碎石，时涸时溢。又东渡之，东北上冈头，共里许，有土环遗址，名曰关上。而无居舍。又东北一里，水尽坞穷，于是蹑岭，其岭甚峻。三里，北逾其脊，隘中底石如铺，两旁有屹立峰，是名鸡公关。其脉自独山州西北，绕州治东南过此，又东南度六寨之东，而下蛮王峰者也。脊西南水，下苴查而入都泥；脊东北水，由合江州下荔波而入龙江。从脊东北眺，则崇山蜿蜒，列屏于前，与此山遥对成两界，中夹大坞自西北向东南焉。

下山，即转北行。一里，抵坞，转东即有小水东南下。又东

一里，逾陟冈阜，忽有溪自西北注东南，水于此复出，为龙江上流矣。渡溪东上，于是升陟坡垄，东北行坞中。五里，有数家之村，在东北山下。从其前复转入西峡，北一里，过一脊，始北向下岭。其下甚深，半里，抵其麓，始知前所行俱在山上也。又北行坞中一里半，有大溪汪然自西峡层山中出，东注而去，亦由合江州而下荔波、思恩者。历石壑而渡其北，又缘西界支陇北行五里，为羊角寨。乃蒙氏之砦也，在西山麓。又北三里，有小水自西坡东注，涉之。又北二里，入独山州之南隘门。其州无城，一土知州，一明知州。土官蒙姓，所属皆土人。即苗仲。明官多缺，以经历署篆，所属皆客户。余所主者，江西南昌人黄南溪也。其人忠厚长者，家有楼可栖。盖是州虽无城，而夹街楼房连属，俱用瓦盖，无复茅栏牛圈之陋矣。独山土官，昔为蒙诏，四年前观灯，为其子所弑；母趋救，亦弑之。乃托言杀一头目，误伤其父，竟无问者。今现为土官，可恨也。

三十日 平明饭，出独山州北隘门，西北向循西界山行。六里，有小水亦自西坡东注，涉之。又北二里，北坞渐穷，山脊自东界西度南转，乃路转东北，涧中小水北流。渡涧，循东界山腋间，东北上，又二里，有水溢路旁石穴间，甚冽。其侧有蒙氏修路碑。从此攀石磴东北上岭，雨大至。一里半，北登岭隘。是岭由东南度西北，乃祖山，从其东北分裂众枝：其直东而去者，为黎平、平崖之脊；东南分枝而下者，为荔波、罗城之派；西北分枝而下者，度此稍北，即西转南走而环于山之西，度鸡公岭而南，为蛮王、多灵之派。独山州南二十里，有山尖起，立于众山之中，是名独山，州之所以得名也。又东北行山峡间，乃下。共二里，有涧自东谷走深崖中，两崖石壁甚逼，涧嵌其间甚深，架石梁其上，为深河桥。过桥，复跻崖而上。登岭而北，有小水自东北泻石崖而下，涉之，复升岭。共一里，遂由峡中北行。又二里，乃下，东北行壑中。有村在东山下，由其前少转西北，共二里，有溪自东北

来，渡之。溯其西岸，东北逾岭二里，一水自东北来，一水自西北来，东北者较大。于是涉西北水，缘中支山而上，东北三里而登其冈。饭于冈上。

乃稍下，又北逾岭而下夹坞中。共三里，又上，有溪自南峡北向下坠深潭中，潭小而高。此西北小溪之源也。又北逾岭下，一里半，下度深壑中，有涧自西南峡中来，至此东向西转。此东北小溪之源也。涉之，西南登岭。半里而上，循岭半西南行。二里，过兔场，西出嘉坑关，随小水西下，由夹中行五里，两夹山多石崖突兀，路侧有泉涌穴出。又西二里，水坠南峡去，路逾北坳上。有寨在东冈之巅，由其西北度脊，南北俱有洼中坠，环塍为田，直抵其底，水皆自底西向透石穴者也。又西逾岭，一里，出隘口。其上石骨棱峭，皆作嘘云裂萼之势。又西北下峡中，一里转而西，半里西出峡，是为独山州与胡家司分界。胡家司即都匀长官司。从姓呼之，以别郡名也。于是山开南北洋，中有大溪自北而南，是为横梁。循溪东转南半里，抵南崖。崖下有卖纷为饷者，以盐少许易而餐之。随溪南岸西行，道路开整，不复以蜀道为苦。溪北有崇庙在高树间。人家田陇，屡屡从断岸而出。共六里，过坞里村。又西一里，其水南曲，乃西流之。从溪西岸南行半里，为邛母村。由村前西转，坞复东西开。而其村重缀冈阜，瓦舍高耸，想亦胡家司之族目也。西二里，其水北曲，复西渡之；又西北一里，其水西曲，又北渡之。从北岸悬崖西行一里半，有水自西来会，乃麦冲河也。即溯河西行二里，入麦冲堡南隘门而宿。是晚，雷雨大作，彻夜不止。

**四月初一日** 平明起，雨渐止。饭间闻其西有桃源洞，相去五里，须秉炬深入，中多幡盖缨络之物。觅主人导之不得，曰：“第往关上，可西往也。”遂北向出隘门，溯溪东岸行。忽石壁涌起岸东，势极危削，溪漱之南，路溯之北，咫尺间，上倚穹崖，下循迅派，神骨俱竦。三里，转入东坞，其北有小峰立路

隅，当麦冲河南下之冲；有岩北向，曰观音洞。又北半里，曰麦冲关。问所谓桃源洞者，正在其直西大峰之半，相望不出四里外。关之东有真武阁，南向正与观音洞门对。乃停行李于阁中，觅火炬于僧，将往探之。途遇一老者曰：“此洞相去不远。但溪水方涨，湍急不可渡，虽有导者，不能为力，而况漫试乎？”余乃废然而返。

取行李西南越而下，抵河东岸。溯之北，共一里，有溪自西北山腋来，路从东北山腋上，遂与麦冲河别。当坡路潦迹间，有泉泛泛从下溢起，孔大如指。以指探之，皆沙土，随指而溷，指去而复溢成孔。乃气机所动，而水随之，非有定穴也。一里，转上后峡，遂向南入。又一里，峡更东去，路复从北峡上。其处石峰嶙峋，度脊甚隘。越隘北下坞中，被垄盈坞，小麦青青荞麦熟，粉花翠浪，从此遂不作粤西莞态。粤西独不艺麦。脊东西乱水交流，犹俱下麦冲者。又东一里，转而北，有坞南北开洋，其底甚平，犁而为田，此处已用牛耕，不若六寨以南之用概橇矣。波耕水耨，盈盈其间，水皆从崖坡泻下，而不见有浍浚之迹。二里，有村颇盛，倚西峰下，曰普林堡。又北一里，逾岭而上石峰，复度峡而下，转而东，平行石岭间。一里东下，盘窝中有小石峰圆如阜，盘托而出，路从之，经窝东入峡。一里，复北向升岭，一里，遂逾土脊之上。此脊当为老龙之干，西自大、小平伐来，东过谷蒙、包阳之间，又东过此，东南抵独山州北，又东为黎平、平崖之脊，而东抵兴安，南转分水龙王庙者也。越脊北下，峡壁甚隘。一里，下行峡中，有水透西南峡来入，北随峡去，渡之，傍涧西涯行。有岐路溯水西南峡，则包阳道，通平浪、平洲六洞者也。随水东北行峡中，又三里，转而东，其峡渐开，有村在南山间，曰下石堡。又北二里，过一巨石桥，涧从桥下西北坠深峡中而去，路别之。

东北逾岭，升降二重，又二里，越岭下，则东南山坞大开，



大溪自西北破峡出，汤汤东去，是曰大马尾河。以暴涨难渡，由溪南循山崖东行，溪流直捣崖足。一里，东抵堡前，观诸渡者，水涌平胸，不胜望洋之恐。坐久之，乃解衣泅水而渡，从北岸向东向行；水从东南峡去，别之，乃东北逾岭而下。共三里，东渡小马尾河，复东北升岭。一里半，越岭脊东下。一里半，出山峡，山乃大开，成南北坞，东西两界，列山环之，大河汤汤流其间，自北而南。溯溪西岸，循西界山北行一里，路旁即有水自西峡东向入溪。涉之，又北二里，有石梁跨一西来溪上。渡之，从梁端循峡西入，是为胡家司，即都匀长官司也；以名同本郡，故别以姓称。又北一里，有村在西山崖上，曰黄家司，乃其副也。又北行田塍间五里，度西桥。又北半里，入小西门，是为都匀郡城。宿逆旅，主人家为沈姓，亦江西人。

初二日 晨起作书投都匀司尊张。勉行，四川人。乃散步东入郡堂，堂乃西向蟠山者。又东上东山麓，谒圣庙。见有读书庑东者，问南皋邹总宪成都时遗迹，曰：“有书院在东门内。”问《郡志》，其友归取以示，甚略而不详，即大、小马尾之水，不书其发源，并不书其所注，其他可知，载都八景，俱八寸三分帽子，非此地确然特出之奇也。此地西门大溪上有新架石梁，垒石为九门甚整，横跨洪流。乃不取此，何耶？

都匀郡城东倚东山，西瞰大溪。有高冈自东山西盘，而下临溪堑；溪自北来，西转而环其东。城圆亘冈上，南北各一门，西有大小二门，东门偏于山之南；城后环东山之巅，其上有楼，可以舒眺。郡西对蟠山，为一郡最高之案，郡治、文庙俱向之。其南峰旁耸，有梵宇在其上，须拾级五里而上。以饭后雨作不及登。谓之蟠者，以峰头有石脊，蜿蜒如巨蛇。今《志》改为龙山。九龙洞在城东十里。按《一统志》有都匀洞，在都匀长官司东十里，前门北向，后门南向，当即此洞。今《志》称为仙人洞二，下注云：“一在城东，一在城西。”殊觉愦愦。水府庙

在城北梦遇山；大溪南下横其前，一小溪西自蟠山北直东来注。下有白衣阁，倚崖悬危壁上，凭临不测；上有梵音洞，西向为门。洞无他致，止云其中有石佛自土中出者为异耳。

**初三日** 下午自都匀起身，二十里，文德宿。

**初四日** 三十里麻哈州，又十里，乾溪宿。

**初五日** 十里，麻哈大堡，又十里，乾坝哨，又十五里，平越卫。

**初六日** 歇平越。

**初七日** 宿店。

**初八日** 雇贵州夫行，至崖头宿。

**初九日** 新添饭，至杨宝宿。

**初十日** 龙里歇。

**十一日** 二十里，至鼓角，三十里，至贵州。

**十二日** 止贵州，游古佛洞。

**十三日** 止贵州，寓吴慎所家。

**十四日** 晨饭于吴，遂出司南门，度西溪桥，西南向行。五里，有溪自西谷来，东注入南大溪。有石梁跨其上，曰太子桥。此桥谓因建文帝得名，然何以“太子”云也。桥下水涌流两崖石间，冲突甚急，南来大溪所不及也。度桥溯南来大溪，又西南三里，有一山南横，如列屏于前。大溪由其东腋北出，路从其西腋南进。又南行峡间二里，历东山之嘴，曰岜堰塘，其西南有双峰骈起，其东即屏列山之侧也。又三里，过双骈东麓而出其南，渐闻溪声遥沸，东望屏列之山，南进成峡，溪形复自南来捣峡去，即出其东北腋之上流矣。第路循西界山椒，溪沿东界峰麓，溯行而犹未觌面耳。又南二里，始见东溪汪然，有村在东峰之下，曰水边寨。又南三里，曰大水沟，有一二家在路侧，前有树可憩焉。又南渐升土阜，遂东与大溪隔。

已从岭上平行，五里，北望双骈，又三分成笔架形矣。南行



土山峡中，又一里出峡，稍折而东，则大溪自西南峡中来，至此东转，抵东峰下，乃折而北去。有九巩巨石梁，南北架溪上，是为华佗佬桥，乃饭于桥南铺肆中。遂南向循东峰之西而行，皆从土阪升陟，路坦而宽。九里，见路出中冈，路东水既东北坠峡下，路西水复西北注坑去，心异之。稍下冈头，则路东密箐回环，有一家当其中，其门西临大道。有三四人憩石畔，因倚杖同憩。则此冈已为南北分水之脊矣。盖东西两界，俱层峰排闼，而北冈中横其间为过脉，不峻而坦，其南即水南下矣，是云独木岭。或曰头目岭。昔金筑司在西界尖峰下，而此为头目所守处。从岭南下，依东界石山行。五里，复升土岭，渐渐东南，岭头有一洼中坠，从其东又南向而止，共二里，乃下。一里，则有溪自西北峡中出，至此东转，石梁跨之，是为青崖桥。水从桥下东抵东界山，乃东南注壑去，经定番州而南下泗城界，入都泥江者也。于是又出岭南矣。度桥而南，半里，入青崖城之北门。其城新建，旧纡而东，今折其东隅，而西就尖峰之上，城中颇有瓦楼阑栅焉。是日，晴霁竟日，夜月复皎。

青崖屯属贵州前卫，而地则广顺州所辖，北去省五十里，南去定番州三十五里，东北去龙里六十里，西南去广顺州五十里。有溪自西北老龙脊发源，环城北东流南转。是贵州省南鄙要害，今添设总兵驻扎其内。

十五日 晴爽，出青崖南门，由岐西向入山峡。南遵大路为定番州道。五里折而南，又西南历坡阜，共五里，有村在路北山下，曰蔚楼，木树蒙密，小水南流。从其西入山峡，两山密树深箐，与贵阳四面童山迥异。自入贵州省，山皆童然无木，而贵阳尤甚。西北入峡三里，遂西上陟岭。一里逾岭西下，半里有泉出路旁土中，其冷彻骨，南下泻壑去。又西下半里，有涧自北峡来，横木桥于上，其水南流去，路西渡之。复北上岭一里，逾脊西，有泉淙淙，随现随伏。西北行两山夹中，夹底平洼，犁而为田，而中不

见水。又西北半里，抵西脊，脊东复有泉淙淙，亦随现随隐。盖此中南北两界俱穹峰，而东西各亘横脊，脊中水皆中坠，不见洼底，故洼底反燥而不瀦。越西脊而下，西北二里，路北有悬泉一缕，自山脊界石而下；路南忽有泉声淙淙成涧，想透穴而出者。半里，转而西行，又半里，得一村，在北山下，曰马铃寨。路由寨前西向行，忽见路南涧已成大溪；随之西半里，又有大溪自西峡来。二溪相遇，遂合而东南注壑去。此水经定番州，与青崖之水合而下都泥者也。于是溯西来大溪之北岸，又西向行二里，为水车坝。坝北有土司卢姓者，倚庐北峰下；坝南有场在阜间，川人结茅场侧，为居停焉。坝乃自然石滩横截，涧水飞突其上，而上流又有巨木桥架溪南北，其溪乃西自广顺来。广顺即金筑安抚司，乃万历二十五年改为州，添设流官。由溪北岸溯流转入，为广顺州道；由溪南岸逾岭上，为白云山道；随溪东南下，为定番州道。乃饭于川人旅肆。送火钱，辞不受。

遂西南一里，逾岭。又行岭夹中，一里半，乃循山南转，半里，又东入峡。半里峡穷，乃东南攀隘上。其隘萝木蒙密，石骨逼仄。半里逾其上，又东南下，截壑而过。半里，复东南上，其岭峻石密丛更甚焉。半里，又逾岭南下，随坞南行。一里是为八垒。其中东西皆山，南北成壑，亦有深坎，坠成眢井，而南北皆高，水不旁泄者也。直抵壑南，则有峰横截壑口，西骈隘如阙，东联脊成岭。乃东向陟岭上，一里，逾其脊，是为永丰庄北岭，即白云山西南度脊也。乃南向下山，又成东西坞。有村在南山下，与北岭对，是为永丰庄。从坞中东向行二里，得石磴北崖上，遂北向而登。半里，转而西，半里，又折而北，皆密树深丛，石级迤逦。有巨杉二株，夹立磴旁，大合三人抱；西一株为火伤其顶，乃建文君所手植也。再折而西半里，为白云寺，则建文君所开山也，前后架阁两重。有泉一坎，在后阁前楹下，是为跪勺泉，下北通阁下石窍，不盈不涸，取者必伏而勺，故名曰